



Ashley Clinic, LLC complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. *Ashley Clinic, LLC* does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Ashley Clinic, LLC:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact: **Becky Voorhies, Civil Rights Coordinator**

If you believe that *Ashley Clinic, LLC* has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: **Becky Voorhies, Civil Rights Coordinator, 505 S. Plummer PO Box 946, Chanute, KS 66720; (620)431-2500, fax-(620) 431-4418, civilrights@ashleyclinic.com**. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, **Becky Voorhies, Civil Rights Coordinator** is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the **U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights**, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

**U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)**

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Spanish: *Ashley Clinic, LLC* cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.



Vietnamese: Ashley Clinic, LLC tuân thủ luật dân quyền hiện hành của Liên bang và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, khuyết tật, hoặc giới tính.

Chinese: Ashley Clinic, LLC 遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。

German: Ashley Clinic, LLC erfüllt geltenden bundesstaatliche Menschenrechtsgesetze und lehnt jegliche Diskriminierung aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht ab.

Korean: Ashley Clinic, LLC 은(는) 관련 연방 공민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다.

Laotian: Ashley Clinic, LLC ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິພົນລະເມືອງຂອງຣັຖບານກາງທີ່ບັງຄັບໃຊ້ ແລະບໍ່ຈຳແນກໂດຍອີງໃສ່ພັນຖານດ້ານເຊື້ອຊາດ, ສີຜິວ, ຊາດກຳເນີດ, ອາຍຸ, ຄວາມພິການ, ຫຼື ເພດ.

يلتزم **Ashley Clinic, LLC** بقوانين الحقوق المدنية الفدرالية المعمول بها ولا يميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل الوطني أو السن أو الإعاقة أو الجنس **Arabic**.

Tagalog: Sumusunod ang Ashley Clinic, LLC sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian.

French: Ashley Clinic, LLC respecte les lois fédérales en vigueur relatives aux droits civiques et ne pratique aucune discrimination basée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le sexe ou un handicap.

Japanese: Ashley Clinic, LLC は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害または性別に基づく差別をいたしません。

Russian: Ashley Clinic, LLC соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

Hmong: Ashley Clinic, LLC ua raws cov kev cailij choj yuam siv ntawm Tsom Fwv Nrub Nrab Teb Chaw hais txog pej xeem cov cai (Federal civil rights laws) thiab tsis ciav-cais leejtwg vim nws hom neeg, nqaij tawv, lub tebchaws tuaj, hnuv nyoog, kev tsis taus, los yog poj niam txiv.

Persian: Ashley Clinic, LLC: با قوانین قابل اجرا حقوق مدنی فدرال مطابقت دارد و بر اساس **LLC**، کلینیک اشلی، یا رابطة جنسی تبعیض قائل نمی شود. اشلی درمانگاه اخراج نمی کند **LLC**، نژاد، رنگ، خاستگاه ملی، سن، ناتوانی، یا رابطه جنسی تبعیض قائل نمی شود. اشلی درمانگاه

Swahili: Ashley Clinic, LLC: ametimiza mahitaji ya sheria za serikali kuu na hana ubaguzi wa kikabila, rangi, asili, umri, ilemavu ama jinsia.